

Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 12:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A Jeszua zrodził Joakima, Joakim zaś zrodził Elasziba, a Elaszib Jojadę.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jeszua zrodził Joakima, Joakim zrodził Elasziba, a Elaszib Jojadę.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Jeszua spłodził Joakima, a Joakim spłodził Elasziba, a Elaszib spłodził Jojadę;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A Jesua spłodził Joakima, a Joakim spłodził Elijasyba, a Elijasyb spłodził Jojadę:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Jozue lepak zrodził Joacim, a Joacim zrodził Elaszib, a Elaszib zrodził Jojada,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A Jozue był ojcem Joakima, Joakim był ojcem Elasziba, Elaszib - Jojady,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A Jeszua zrodził Joakima, Joakim zaś zrodził Elasziba, a Elaszib Jojadę.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Jozue był ojcem Joakima, Joakim ojcem Elasziba, Elaszib ojcem Jojady.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Najwyżsi kapłani: Jozue był ojcem Joakima, Joakim był ojcem Elasziba, Elaszib był ojcem Jojady,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jozue był ojcem Joakima, Joakim Elasziba, Elaszib Jojady.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Й Ісус породив Йоакіма, і Йоакім породив Еліасіва, і Еліасів Йодая,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Jeszua spłodził Joakima, Joakim spłodził Elasziba, zaś Elaszib – Jojadę.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Jeszua został ojcem Joakima, Joakim zaś został ojcem Elasziba, a Elaszib Jojady.